

Σύντομες και εύχρηστες:  
Ο, τι χρειάζεται  
το πλυντήριό σας ...  
Πριν την πρώτη χρήση διαβάστε  
ωστόσο τις οδηγίες τοποθέτησης  
και χρήσης!

1

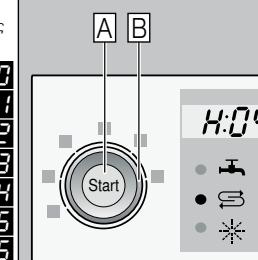
## Ρύθμιση του αποσκληρυντή νερού \*

Πληροφορηθείτε την  
τιμή της οκληρότητας  
του νερού από την  
υπηρεσία υδρευσης  
και καταχωρήστε την ...



\* μόνο πριν το πρώτο  
πλύσιμο ή όταν έχει  
αλλάξει η οκληρότητα  
του νερού

| Τιμή οκληρότητας νερού °dH | Εύρος οκληρότητας | mmol/l  | Τιμή ρύθμισης |
|----------------------------|-------------------|---------|---------------|
| 0-6                        | μαλακό            | 0-1,1   | H:00          |
| 7-8                        | μαλακό            | 1,2-1,4 | H:01          |
| 9-10                       | μέτριο            | 1,5-1,8 | H:02          |
| 11-12                      | μέτριο            | 1,9-2,1 | H:03          |
| 13-16                      | μέτριο            | 2,2-2,9 | H:04          |
| 17-21                      | οκληρό            | 3,0-3,7 | H:05          |
| 22-30                      | οκληρό            | 3,8-5,4 | H:06          |
| 31-35                      | οκληρό            | 5,5-6,2 | H:07          |



γρήγορα και εύκολα ..

## και ρύθμιση ως εξής

- Ανάψτε τον διακόπτη ON/OFF
- Πατήστε το πλήκτρο START A και κρατήστε το πατημένο.
- Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος B, μέχρι η ένδειξη ψηφίων να δείχνει H:0.
- Αφήστε το πλήκτρο ελεύθερο.  
Στην ένδειξη ψηφίων ανάβει η από το εργοστάσιο ρυθμισμένη τιμή H:04.
- Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος B, μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή τιμή στην ένδειξη ψηφίων.
- Πατήστε το πλήκτρο START A.  
Η ρυθμισμένη τιμή αποθηκεύτηκε στη μνήμη της συσκευής.

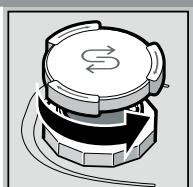
2

## Συμπλήρωση ειδικού αλατιού αποσκληρυνσης



3

## Συμπλήρωση λαμπρυντικού



Ξεβιδώστε  
το καπάκι.

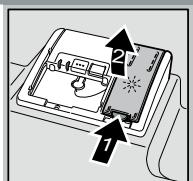


Πατήστε το  
σημάδι 1,  
ανασηκωθείτε το  
καπάκι 2.

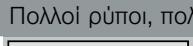


4

## Συμπλήρωση απορρυπαντικού



Πατήστε το  
σημάδι 1,  
ανασηκωθείτε το  
καπάκι 2.

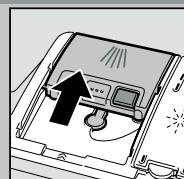
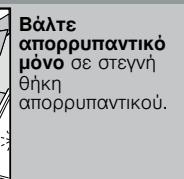
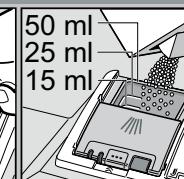
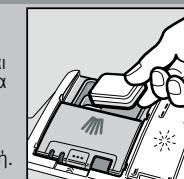


Πολλοί ρύποι, πολύ απορρυπαντικό ...

Ανοίξτε  
ενδεχομένως  
το καπάκι  
(πατήστε  
το πλήκτρο).



Προσοχή!  
Τα συνδύαστικά  
προϊόντα δεν είναι  
κατάλληλα για όλα  
τα προγράμματα,  
προσέξτε  
τις υποδείξεις  
του κατασκευαστή.



Βάλτε  
απορρυπαντικό  
μόνο σε στεγνή  
θήκη απορρυπαντικού.

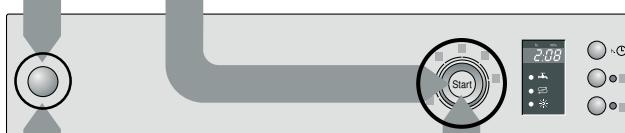
Ωθήστε το καπάκι  
να κλείσει,  
πέστε το καπάκι.  
ΠΛΟΠ!

5

## Θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία

6

## Επιλέξτε το πρόγραμμα



Γρήγορα, οικονομικά ή εντατικά ...

## Συνοπτικός πίνακας προγραμμάτων

Στις αυτόν τον συνοπτικό πίνακα προγραμμάτων δυνατείται ο μέγιστος δυνατός αριθμός προγραμμάτων. Τα αντίστοιχα προγράμματα της συσκευής σας θα τα βρείτε στον πίνακα χειρισμού.

Τα στοιχεία προγραμμάτων αποτελούν εργαστηριακές τιμές μέτρησης βάσει του ευρωπαϊκού προτύπου EN 60436. Στην πράξη είναι δυνατές αποκλίσεις.  
\* μιατυποποιημένη φόρτωση

Με απενεργοποιημένη παροχή λαμπρυντικού ή σε έλλειψη λαμπρυντικού άλλαξει η διάρκεια λειτουργίας.

7

## Έναρξη προγράμματος Έναρξη ...

8 7

## Θέτετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας Όλα πεντακάθαρα ...

Εντατικό

70°



Auto

45° / 65°



Eco

50°



Απαλό

40°



Γρήγορο

45°



Πρόπλυση



Διάρκεια σε ώρες : λεπτά

3:45 - 1:20



Κατανάλωση ρεύματος σε kWh

1,000 - 0,450



Κατανάλωση νερού σε λίτρα

11 - 6



0:29

0:15

0,450

0,050

6

3

## Πρόσθετες λειτουργίες \*\*

Speed Perfect  
Οικονομιά χρόνου  
... επιτυγχάνεται  
με αυξημένη κατανάλωση  
ενέργειας για σταθερή  
απόδοση καθαρισμού.

Υγιεινή (Hygiene)  
... Κατά τη διαδικασία  
της κύριας πλύσης  
αυξάνεται η θερμοκρασία.  
Εποιητικά επιτυγχάνονται  
καλύτερες συνθήκες  
υγιεινής.

Εντατική ζώνη  
... Τέλεια για μικτή  
φόρτωση.  
Η πίεση και η  
θερμοκρασία  
πλυσίματος  
αυξάνονται λιγό.

Πρόσθετο στέγνωμα  
... βελτιώνει το αποτέλεσμα  
στεγνώματος με  
αύξηση της θερμοκρασίας  
στο ξεβολγόλια  
με λαμπρυντικό.  
(Προσέξτε τα ευαίσθητα  
μέρη σκευών.)

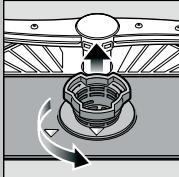
\*\* ανάλογα με το μοντέλο

9001481241 (9909) 550 EG



## Συντήρηση και φροντίδα

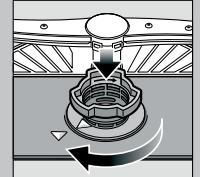
Φίλτρα  
... Έλεγχος,  
ενδεχομένων  
καθαρισμός



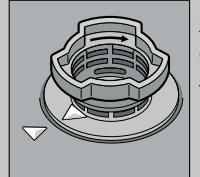
Στρέψτε τον κύλινδρο  
φίλτρου,  
βγάλτε το σύστημα  
φίλτρων ...



Ξεπλύντε  
κάτω από  
τρεχούμενο  
νερό ...

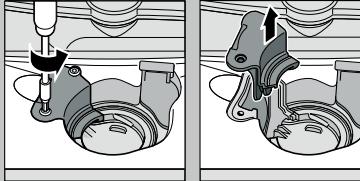


Τοποθετήστε ...

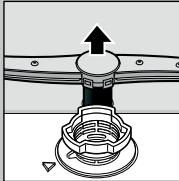


Βιδώστε  
το σύστημα  
φίλτρων.  
ΠΡΟΣΕΞΤΕ  
ΤΟ ΣΗΜΑΔΙ!

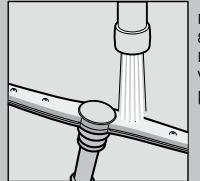
- Τραβάτε το φίς από την πρίζα.
- Αφαρέστε τα φίλτρα και αντλήστε το νερό με κάποιο σκεύος.
- Ξεβιδώστε τις βίδες στο κάλυμμα (Torx T 20).
- Τοαθήξτε το κάλυμμα προς τα πάνω.
- Ελέξτε τη περιοχή της πεταλούδας για ξένα άδματα.
- Επαναποθετείτε το κάλυμμα και τα φίλτρα και βιδώστε τα γερά.
- Τοποθετήστε τα φίλτρα.



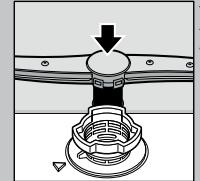
Εκτοξευτήρας νερού  
... Απομακρύνετε τυχόν  
ρύπους/επικαθήσεις  
αλάτων που έχουν  
βουλώσει τα μπεκ



Τραβήξτε τον βραχίονα  
προς τα πάνω ...



καθαρίστε τα μπεκ  
εκτόξευσης νερού  
κάτω από τρεχούμενο  
νερό (ενδεχομένως  
με οδοντογλυφίδα) ...



Τοποθετήστε  
τον εκτοξευτήρα  
νερού ...

## Πώς θα αντιμετωπίσετε μικροβλάβες ...

... Η αντιμετώπιση των προβλημάτων από εσάς αξίζει τον κόπο!

Περαιτέρω υποδείξεις θα βρείτε στις οδηγίες χρήσης

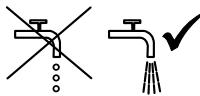
### Βλάβη

### Πιθανές αιτίες

### Αντιμετώπιση

Η ένδειξη "■" ανάβει

Η μπαταρία παροχής νερού είναι  
μπλοκαρισμένη ή βουλωμένη από άλατα



- Ανοίξτε την μπαταρία.
- 1. Ξεβιδώστε τη σύνδεση νερού.  
2. Καθαρίστε το φίλτρο στη σύνδεση νερού.  
3. Η ποσότητα ροής πρέπει με ανοιχτή την παροχή νερού να ανέρχεται σε τουλάχιστον 10 l/min.  
Σε μικρότερη ποσότητα ροής πρέπει να αλλαχτεί η μπαταρία.
- Ξεσακίστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.

Η ένδειξη "E:22"

Φίλτρα λερωμένα ή βουλωμένα

- Καθαρίστε τα φίλτρα (βλ. ανωτέρω).

Οι ενδείξεις "E:24"  
και "■" ανάβουν

Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης  
είναι φραγμένος ή διπλωμένος.  
Το καπάκι της αντλίας απόνερων  
δεν είναι συναρμολογημένο

- Εγκαταστήστε τον εύκαμπτο σωλήνα απόνερων χωρίς να είναι τσακισμένος.
- Συναρμολογήστε το καπάκι (βλ. πάνω).

Οι ενδείξεις "E:25"  
και "■" ανάβουν

Η αντλία απόνερων είναι μπλοκαρισμένη

- Καθαρίστε την αντλία απόνερων (βλ. ανωτέρω).

Άλλη ένδειξη σφάλματος  
"E:XX" αναμένη

Τεχνική βλάβη στη συσκευή

- Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών του εργοστασίου (αναφέρετε την ένδειξη σφάλματος).
- Βγάλτε το φίς της συσκευής από την πρίζα.

Κατάλοιπα νερού  
στη συσκευή

Το πρόγραμμα δεν έχει λήξει ακόμα

- Κλείστε τη συσκευή και ανάψτε την ή αντίστοιχα διακόψτε το πρόγραμμα (βλ. Διακοπή προγράμματος).

Σκουριά στα  
μαχαιροπήρουνα

Τα μαχαιροπήρουνα δεν είναι ανθεκτικά  
έναντι σχηματισμού σκουριάς.  
Οι σκληρές λεπίδες μαχαιριών είναι  
ποι ευαίσθητες  
Ξένη σκουριά

- Χρησιμοποιείτε μαχαιροπήρουνα ανθεκτικά στο πλύσιμο στο πλυντήριο.
- Μην πλένετε ποτέ στη συσκευή μέρη που σκουριάζουν.

### Βλάβη

### Πιθανές αιτίες

### Αντιμετώπιση

Τα σκεύη δεν είναι καθαρά

Τα σκεύη ακουμπούν μεταξύ τους  
ή βρίσκονται το ένα πάνω στο άλλο

- Τοποθετείτε τα σκεύη μεμονωμένα,  
αποφεύγετε σημεία επαφής.

Άμμος ή κοκκώδης κατάλοιπα  
πάνω στα σκεύη

Πολύ λίγο απορρυπαντικό

- Προσέξτε τα στοιχεία του παρασκευαστή  
(απορρυπαντικό).



Επιλέχτηκε ακατάλληλο πρόγραμμα  
Βουλωμένα τα μπεκ στους  
εκτοξευτήρες νερού  
Φίλτρα λερωμένα, μη σωστά τοποθετημένα  
Μπλοκαρισμένοι εκτοξευτήρες νερού

- Καθαρίστε τα φίλτρα (βλ. ανωτέρω).
- Τοποθετείτε τα σκεύη έτσι, ώστε οι εκτοξευτήρες νερού να μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα.

### Λεκέδες και ραβδώσεις

Πολύ υψηλή/Πολύ χαμηλή  
δόση λαμπτυντικού

- Σε περίπτωση ραβδώσεων: Μειώστε τη δόση.
- Σε περίπτωση λεκέδων νερού ή αλάτων:  
Αυξήστε τη δόση.

Τα σκεύη δεν είναι στεγνά

Λαμπτυντικό

- Το συνδυαστικό απορρυπαντικό που χρησιμοποιήθηκε έχει κακή απόδοση στεγνύματος  
Ρύθμιση συσκευής
- Ενεργοποιήστε το εντατικό στέγνωμα (ανάλογα με το μοντέλο).
- Σε περίπτωση λεκέδων νερού:  
Αυξήστε τη δόση.
- Αυξήστε τη δοσολογία.  
Αλλάξτε το προϊόν.
- Χρησιμοποιήστε λαμπτυντικό.

### Γαλακτώδεις επικαθήσεις στα σκεύη (φεύγουν)

Ο αποσκληρυντής νερού δεν  
είναι σωστά ρυθμισμένος  
Έλλειψη αλατού αποσκληρυνσης

- Ενεργοποιήστε το εντατικό στέγνωμα  
(ανάλογα με το μοντέλο).
- Ρυθμίστε σωστά τον αποσκληρυντή νερού.

### Γαλακτώδεις επικαθήσεις, τα ποτήρια δεν είναι θαλά σημεία/είναι θαλά (π θολητήρια δεν απομακρύνεται)

Τα ποτήρια δεν είναι κατάλληλα  
για πλύσιμο στο πλυντήριο πάτων

- Συμπληρώστε ειδικό αλάτι αποσκληρυνσης.
- Χρησιμοποιήστε ποτήρια ανθεκτικά για το πλύσιμο στο πλυντήριο πάτων.
- Χρησιμοποιήστε ήπιο απορρυπαντικό.

### Χρωματικές αλλοιώσεις στα πλαστικά σκεύη/μέρη σκευών

Πολύ λίγο απορρυπαντικό

- Προσέξτε τα στοιχεία του παρασκευαστή  
(απορρυπαντικό).
- Οι χρωματικές αλλοιώσεις δεν έχουν καμία αρνητική  
επίπτωση, ξεθωριάζουν μετά από κάπιτοσα πλυσίματα.

## Σωστή τοποθέτηση σκευών ...

## Πρόωρη λήξη (ακύρωση) προγράμματος ...

Η ένδειξη  
ψηφίων δείχνει "0:01"  
μετά από περ. 1 λεπτό  
από τη λήξη του  
προγράμματος,  
εμφανίζεται "0:00".



Θέτετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.

Κατά τη διάρκεια του προγράμματος  
πατήστε επί περίπου 3 δευτερόλεπτα  
το πλήκτρο START (Reset).